

## SOFTSOUND

**NUOVO SOTTOPAVIMENTO CHE GRAZIE AL SUO RIDOTTO SPESSORE PUÒ ESSERE APPLICATO DIRETTAMENTE SOTTO I PAVIMENTI IN CERAMICA**  
**NEW SUBFLOOR THAT CAN BE APPLIED STRAIGHT UNDER CERAMIC FLOORS**  
**THANKS TO ITS REDUCED THICKNESS**  
**NEUER UNTERBODEN, DER DURCH SEINE GERINGE STÄRKE DIREKT UNTER KERAMIKBÖDEN VERLEGT WERDEN KANN**

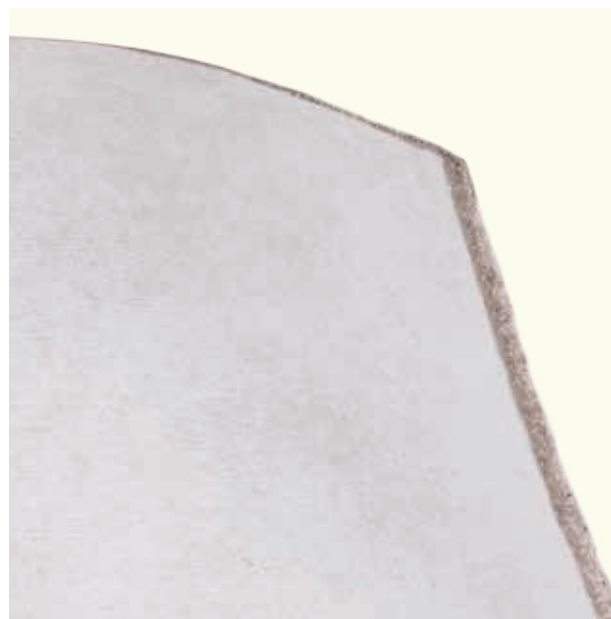
PAG. LISTINO  
PAGE LIST  
PREISLISTE

81

Materassino anticalpestio “di superficie” (sottopavimento) di elevate prestazioni e minimo spessore, indicato e adatto alla successiva posa di pavimento in ceramica. È l’unico in grado di raggiungere ottimi livelli di isolamento al calpestio preservando nel tempo l’integrità della piastrellatura.

High performance and minimum thickness “surface” (underfloor) impact sound insulation mat indicated and suitable for laying ceramic flooring. It is the only one to reach superb impact sound insulation levels preserving at the same time the integrity of the tiles.

“Oberflächen“-Trittschalldämmmatte (Unterboden) mit hohen Leistungen und geringer Stärke, geeignet und empfohlen für die Verlegung von Keramikböden. Er ist als einziger in der Lage, eine optimale Trittschalldämmung zu erzielen und den Fliesenbelag unversehrt zu belassen.



Codice Code Code	Formato Shape Format	Dimensioni Dimensions Abmessungen	Spessore Thickness Stärke	Peso Weight Gewicht	Riduzione del rumore da calpestio Reduction in impact noise Verringerung des Trittschalls	Conducibilità termica Thermal conductivity Wärmeleitfähigkeit
L010075003	rotolo roll Rolle	1,0 m (larghezza) x 5 m (lunghezza) 1.0 m (width) x 5 m (length) 1.0 m (Breite) x 5 m (Länge)	3 mm	5,1 kg/m <sup>2</sup> pari a 38,25 kg/rotolo 5,1 kg/m <sup>2</sup> equal to 38,25 kg/roll 5,1 kg/m <sup>2</sup> gleich 38,25 kg/Rolle	17 dB (pavimento in legno - EN ISO 140-8 e EN ISO 717-2) 17 dB (wood floor - EN ISO 140-8 and EN ISO 717-2) 17 dB (Holzboden - EN ISO 140-8 y EN ISO 717-2)	λ = 0,11 W/mK

### INDICAZIONI DI POSA LAYING INSTRUCTIONS VERLEGEANLEITUNG

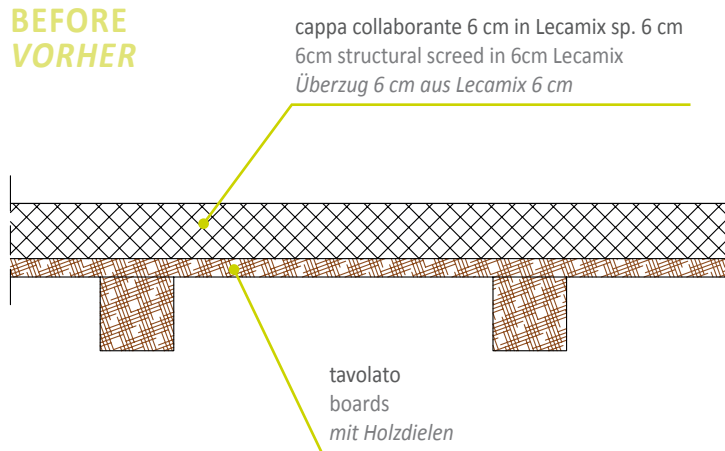
Softsound si può incollare su sottofondi perfettamente levigati e/o direttamente sui pavimenti esistenti utilizzando adesivi per piastrelle qualora la nuova finitura sia in ceramica e collanti mono o bicomponenti a base poliuretanic (non base acqua) qualora il nuovo pavimento sia in legno. Softsound va incollato con il lato di colore bianco verso il basso ed il lato colore sabbia a vista. I teli vanno perfettamente accostati tra loro (non sovrapposti) ed uniti con nastro di carta avente larghezza minima di 10 cm, in modo da conferire continuità al sistema fonoisolante.

Softsound can be glued to perfectly honed screed and/or directly on the existing floor using tile adhesive if the new finish is ceramic and polyurethane-based (not water-based) single and double component binders if the new floor is wood. Softsound must be glued with the white side downwards and the sand-coloured side upwards. The sheets must be taped side by side (not overlapping) with a paper tape at least 10cm wide, so as to give continuity to the sound insulating system.

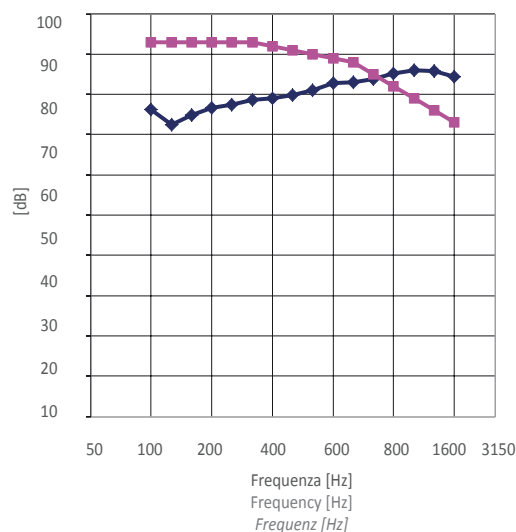
Softsound kann auf perfekt geschliffene Unterböden bzw. direkt auf bestehende Böden verklebt werden. Hierzu werden Fliesenaukleber verwendet, wenn das neue Boden-Finish aus Keramik besteht, oder Mono- oder Bikomponenten-Kleber auf Polyurethanbasis (keine Wasserbasis), falls der neue Boden aus Holz ist. Softsound wird so verklebt, dass die weiße Seite nach unten zeigt und die sandfarbene Seite sichtbar ist. Die Bahnen werden (nicht überlappend) aneinander gelegt und mit mindestens 10 cm breitem Klebeband verbunden, um eine durchgehende Schalldämmung sicherzustellen.

**TEST IN OPERA SU SOLAIO IN LEGNO ESISTENTE**  
**ON SITE TEST ON EXISTING WOOD FLOOR**  
**TEST AM BAU AUF BESTEHENDER HOLZDECKE**

**PRIMA**  
**BEFORE**  
**VORHER**



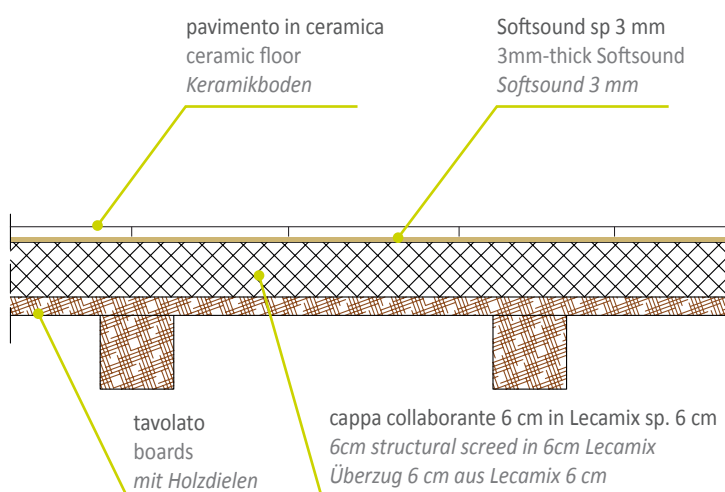
L'n,w = 91 dB



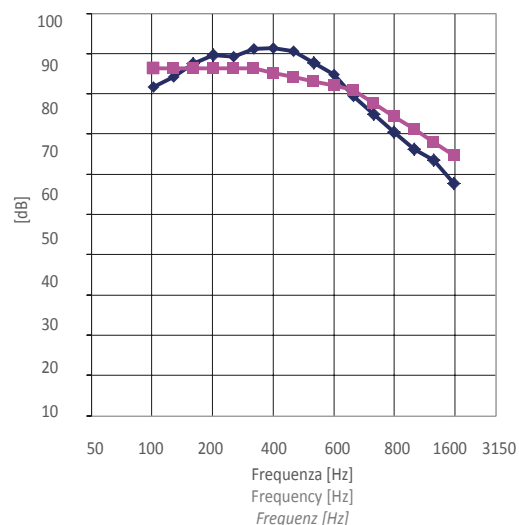
Prova su massetto esistente senza pavimento di finitura  
 Tests on existing screed without finishing floor  
 Test auf bestehendem Estrich ohne Bodendeckschicht

Curva dei dati misurati  
 Curve of the measured data  
 Kurve der gemessenen Daten  
 Curva dei valori di riferimento  
 Curve of the reference values  
 Kurve der Bezugswerte

**DOPO**  
**AFTER**  
**NACHHER**



L'n,w = 74 dB



Prova su pavimento di finitura in ceramica posato su Softsound  
 Test on ceramic finishing floor laid on Softsound  
 Test auf Bodendeckschicht aus Keramik verlegt auf Softsound

Tipologia di solaio: test eseguito su solaio esistente in legno con cappa collaborante in Lecamix sp. 6 cm e densità 1800 kg/m<sup>3</sup>. Pavimento di finitura posato su 1 m<sup>2</sup> di solaio con interposizione di Softsound.

Type of floor: Test carried out on existing wood floor with structural screed in 6cm Lecamix and 1800 kg/m<sup>3</sup> density. Finishing floor laid on a 1m<sup>2</sup> floor with Softsound interposition.

Deckenart: Test durchgeführt auf bestehender Holzdecke mit Überzug Lecamix 6 cm und Dichte 1800 kg/m<sup>3</sup>. Bodendeckschicht verlegt auf 1 m<sup>2</sup> Decke mit Zwischenlage Softsound.

